BEKUM Maschinenfabriken GmbH
Lankwitzer Str. 14/15 - D-12107 Berlin
Tel.: +49 30 / 7490-0 * FAX: +49 30 / 7490-2441
email: sales@bekum.de
Internet: http://www.bekum.de

BEKUM Maschinenfabriken GmbH * Lankwitzer Str. 14/15 * D-12107 Berlin

ООО «ГАЗПРОМНЕФТЬ – СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ».
Первому заместителю
Генерального директора
Господину Осьмушникову В.А..
117218, Москва, Россия.
Тел. +7(495) 642-99-69

Исх. №	Тел.	E-Mail	Дата
wk-es010024_ru	+49-(030) 7490-2302	w.kuchta@bekum.de	25.03.2010

Уважаемый Владимир Александрович!

На Ваш запрос от 03.02.2010 г. о допустимости применения в гидросистемах выдувных машин BEKUM Maschinenfabriken GmbH гидравлических масел серии «Газпромнефть Гидравлик HLP» вязкостью по ISO VG –46 сообщаю:

гидравлические масла «Газпромнефть Гидравлик HLP» удовлетворяют требованиям указанных в «Руководстве по эксплуатации» BEKUM Maschinenfabriken GmbH, а именно - соответствует DIN 51524 ч.2 HLP, а также имеет одобрения производителей BOSCH REXROTH, DENISON HYDRAULIC, EATON VICKERS, что засвидетельствовано предоставленными документами.

Масла «Газпромнефть Гидравлик HLP» могут быть рекомендованы к применению в гидравлических системах выдувных машин производства фирмы BEKUM Maschinenfabriken GmbH всех серий и годов выпуска, где необходимо использование масла такого уровня, соответствующего класса вязкости.

С уважением,

BEKUM Maschinenfabriken GmbH

по поручению
Вольфганг Кухта
Инженер по проектам

FEOTECH - salinan untuk peninjauan

TERJEMAHAN FEOTECH | BAHASA INDONESIA

BEKUM - penerapan Hydraulic HLP 46

BEKUM Maschinenfabriken GmbH; Lankwitzer Str. 14/15, D-12107 Berlin. Tel. +49 30 7490-0; faks +49 30 7490-2441; sales@bekum.de; www.bekum.de.

Kepada Gazpromneft - Lubricants, LLC; Wakil Pertama Direktur Jenderal, Bapak V.A. Osmushnikov; Moskow 117218, Rusia. Tel. +7 (495) 642-99-69.

Nomor surat	Bahasa	Telepon	Email	Tanggal
wk-es010024_ru	ru	+49 (030) 7490-2302	w.kuchta@bekum.de	25.03.2010

Yth. Bapak Vladimir Alexandrovich,

Menanggapi pertanyaan Anda tanggal 3 Februari 2010 mengenai kelayakan penggunaan oli seri Gazpromneft Hydraulic HLP dengan viskositas ISO VG 46 pada sistem hidraulik mesin blow molding BEKUM Maschinenfabriken GmbH, kami menyampaikan berikut ini.

Oli Gazpromneft Hydraulic HLP memenuhi persyaratan yang dinyatakan dalam Petunjuk Pengoperasian BEKUM Maschinenfabriken GmbH, yaitu DIN 51524 Bagian 2 HLP, serta memiliki persetujuan dari produsen BOSCH REXROTH, DENISON HYDRAULIC dan EATON VICKERS, sebagaimana dibuktikan oleh dokumen yang disampaikan.

Oli Gazpromneft Hydraulic HLP dapat direkomendasikan untuk digunakan dalam sistem hidraulik mesin blow molding produksi BEKUM Maschinenfabriken GmbH, pada semua seri dan tahun produksi yang memerlukan oli dengan tingkat kinerja serta kelas viskositas tersebut.

Hormat kami,
BEKUM Maschinenfabriken GmbH
Atas kuasa: Wolfgang Kuchta, Insinyur Proyek.
Tanda tangan dan stempel terdapat pada dokumen asli.

Direktur: Gottfried Mehnert dan Dipl. Wirtsch.-Ing. Michael Bamberger. Pengadilan registrasi Amtsgericht Charlottenburg, 92 HRB 3533. Deutsche Bank AG, cabang Berlin; IBAN DE55100700000386950000; SWIFT DEUTDEBB.